

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -
ALEXANDRA GONZALES*

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB3LIM001641X

Booking No.
3LIM001641

Consignee
JAC. VANDENBERG, INC.
120 WHITE PLAINS ROAD, SUITE 510
TARRYTOWN, NY 10591 USA
CTC: JOHN PAAP
TEL: 914-964-5900 FAX: 914-964-590
EMAIL: DOCUMENTS@JACVANDENBERG.COM

Export References
RUC-SH:20136222725
Shipper information -
Vessel IMO No.: 9797199

Notify Party (see cl. 9)
J&K FRESH, LLC
19210 S. VERMONT AVE. BLDG E.
GARDENA, CA 90248 U.S.A.
PH: (310) 419-8770 EXT. 212
FX: (310) 419-8778 ATT. ERIK PRATT
EMAIL: RAY@JKFRESH.COM

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading
CALLAO

Ocean Vessel
POLAR PERU

Voyage
303N

Document to be released at

Freight payable at
NEW YORK, NY, US

Port of Discharge
PORT HUENEME, CA

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1ST TRANSSHIPMENT PORT: BALBOA, PA, TO DISCHARGE PORT PORT HUENEME, CA, US

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MNBU3254846	1800	BOXES			17260.000 kg	
-------------	------	-------	--	--	--------------	--

Seal-Numbers
ML-PE0638540
F84755P
003PL026382
254075
Tare: 4420 kg
Size: 40' Type: RH
Cnt.Ld.: FCL/FCL
Temp.: +0 °C

1800 BOXES WITH FRESH GRAPES
ARRA 29 VARIETY
(1800 CAJAS CON UVAS FRESCAS
VARIEDAD ARRA 29)
.
HS CODE: 0806.10.00.00
THERMOREGISTERS:
240000200801 / 240000200800
TEMPERATURE: 0 C
VENTILATION: CLOSED
HUMIDITY: OFF
COLD TREATMENT
FREIGHT COLLECT

"EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO
DE CERTIFICACION GLOBALG.A.P.
CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING
LIST PE-OPE-FO-093-ES"

*
TELEFONO Y FAX: 7307300

1800	BOXES	17260.000 kg
------	-------	--------------

"CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER)
SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS
& NOS.
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT
OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY
IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE
WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHE
R WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT
THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES

HS SWB 02-21

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 28-JAN-2023
-----------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SUD A/SR
HAMBURG SUD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

28-JAN-2023

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -
ALEXANDRA GONZALES*

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB3LIM001641X

Booking No.
3LIM001641

Consignee
JAC. VANDENBERG, INC.
120 WHITE PLAINS ROAD, SUITE 510
TARRYTOWN, NY 10591 USA
CTC: JOHN PAAP
TEL: 914-964-5900 FAX: 914-964-590
EMAIL: DOCUMENTS@JACVANDENBERG.COM

Export References
RUC-SH:20136222725

Vessel IMO No.: 9797199

Forwarding Agent-References

not part of this

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

contract

Place of Receipt* **Pre-carriage by***

Port of Loading **Ocean Vessel** **Voyage**
CALLAO POLAR PERU 303N

Document to be released at **Freight payable at**
NEW YORK, NY, US

Port of Discharge **Place of Delivery***
PORT HUENEME, CA

Mode Load Area **Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

MIGHT BE APPLICABLE.
INITIAL SET POINT TEMPERATURE: X°C. REEFER AGGREGATE WILL BE PROGRAMMED TO AUTOMATICALLY AMEND THE SUPPLY AIR TEMPERATURE TO Y°C AFTER THE CARGO PROBE TEMPERATURES HAVE BEEN KEPT FOR Z DAYS ABOVE OR BELOW THE REQUIRED MAXIMUM PULP TEMPERATURE AS PER SHIPPERS INSTRUCTIONS. SET TEMPERATURE AND PRE-PROGRAMMED TEMPERATURE CHANGE AS PER SHIPPERS INSTRUCTIONS, EFFECTIVENESS ON CARGO UNKNOWN TO CARRIER.

FREIGHT/CHARGE	BASIS	RATED AS	PREPAID	COLLECT
OCEAN FREIGHT	CONTAINER	6637.000 USD		6637.00 USD
BUNKER ADJUSTMENT	CONTAINER	1023.000 USD		1023.00 USD
CHILLED ADDITIONAL	CONTAINER	1000.000 USD		1000.00 USD
CAPTAIN PETERS RF	CONTAINER	50.000 USD		50.00 USD
VALUE PROTECT COOL	CONTAINER	117.000 USD		117.00 USD
INSPECTION CHARGE	CONTAINER	237.000 USD		237.00 USD
GEN SET CHARGE	CONTAINER	0.000 USD		0.00 USD
				9064.00 USD

Agreement No(s) .: LAMC2002099-00005

HS SWB 02-21

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD 28-JAN-2023
-----------------	--------------------	----------------------------------	---------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR
HAMBURG SÜD A/SR
HAMBURG SÜD A/S

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

28-JAN-2023

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S